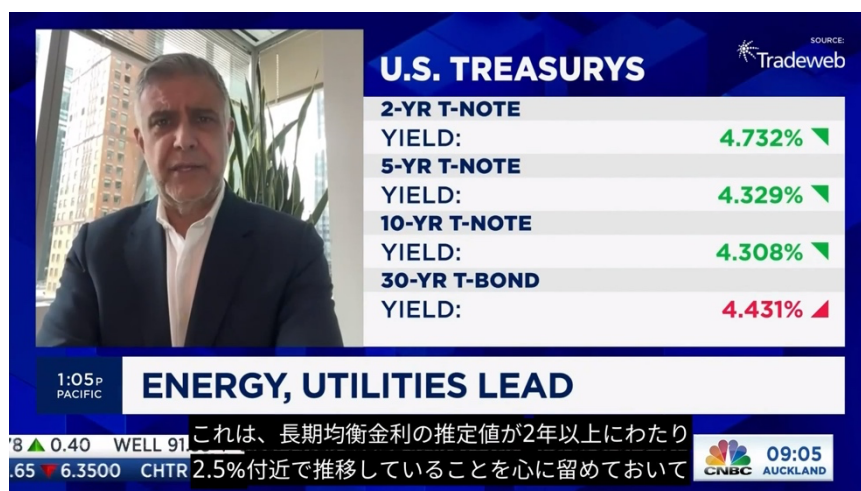


日経 CNBC「NY 大引け解説」で 「ポケットークムービー翻訳」による字幕付き配信を開始 ～視聴者からの声を反映～

ポケットーク株式会社(本社:東京都港区東新橋 1-5-2 汐留シティセンター33 階 代表取締役社長:松田 憲幸)は、日経 CNBC の放送する「NY 大引け解説」にて、本日より「ポケットークムービー翻訳」による字幕付き放送が開始されたことをお知らせいたします。

ポケットークムービー翻訳



「ポケットークムービー翻訳」は、動画ファイルを「安く」「早く」そして「簡単」に多言語翻訳できるサービスです。本製品は、ウェブブラウザ上で使用できるためダウンロードが不要なことに加え、低価格かつスピーディに動画を翻訳できることから、ローンチ以降、法人から個人利用まで幅広いニーズにお応えしてまいりました。

この度、日経 CNBC の放送する「NY 大引け解説」に「ポケットークムービー翻訳」を本格導入(※)し、日本語字幕を付けた放送が開始されました。これまでは英語で放送していましたが、視聴者の方から寄せられる「英語番組に日本語字幕を付けてほしい」というご要望に応じて、米国 CNBC の「US Closing Bell Overtime」から大引け後の解説をするオンデマンド(VOD)動画「NY 大引け解説」を、情報鮮度はそのままに、日本語字幕を付けて動画配信いたします。

特にビジネスシーンにおいて多言語対応は急務であり、世界中でその動きは加速しています。ポケットーク株式会社は「言葉の壁をなくす」をミッションに掲げ、相手の言葉を話せなくても互いに自国語のまま対話でき、深くわかり合える世界の実現を目指し、「ポケットーク」シリーズの提供を世界中に広げてきました。海外への発信のみならず、世界の情報を国内に発信するなど、本製品をきっかけにより「言葉の壁」のない世界の実現を目指します。

(※)2024年3月1日より試験導入を実施

ポケットークムービー翻訳

【「ポケットークムービー翻訳」とは】

「ムービー翻訳」は、動画ファイルの翻訳ができるサービスです。
本サービスを使用することで、動画の多言語翻訳にまつわるコストおよび制作時間を大幅に削減することができ、簡単に世界に向けて動画を発信することが可能になります。動画の元言語は 10 言語 に対応し、全 74 言語に翻訳できます。

<https://pocketalk.jp/forbusiness/videotranslation>



【日経 CNBC について】

日経 CNBC は、日本経済新聞社と米国4大ネットワークのひとつ NBC の関連会社 CNBC が中核になって 1999 年 10 月に開局したマーケット・経済専門チャンネルです。ボーダレス化が進む世界経済の迅速かつ正確な経済・マーケット情報を 24 時間ノンストップで提供しています。

<https://www.nikkei-cnbc.co.jp/>

コピーライト表記について

- 製品の画面掲載などのコピーライト表記は、下記の通りお願いいたします。
©POCKETALK CORPORATION

お客様お問い合わせ先

- ソースネクスト・カスタマーセンター: <https://pocketalk.jp/support>
- ご購入前相談窓口 : <https://pocketalk.jp/business/contact>

本製品に関する報道関係者のお問い合わせ先

- 担当 : ポケットーク株式会社 広報
- 連絡先 : 「ポケットーク」専用 報道関係者 URL <https://pocketalk.jp/media/>
TEL 050-5533-4605 FAX 03-6254-5236 MAIL pr@pocketalk.com